الأمم المتحدة

E/CN.7/2007/12–E/CN.15/2007/15

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

Distr.: General
19 January 2007
Arabic
Original: English

لجنة المخدرات
الدورة الخمسون
فيينا، ١٢-١٦ آذار/مارس ٢٠٠٧
البند ١٠ من جدول الأعمال المؤقت*
شؤون الإدارة والميزانية

لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية
الدورة السادسة عشرة
فيينا، ٢٣-٢٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٧
البند ٧ من جدول الأعمال المؤقت**
تعزيزبرنامج مكافحة الجريمة التابع لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة ودور لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية بصفتها هيئته التشريعية، بما في ذلك مسائل الشؤون الإدارية والإدارة الاستراتيجية والميزانية

مخطَّط الميزانية المدمجة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة

تقرير المدير التنفيذي

المحتويات

		الفقرات	الصفحة
أولا-	مقدّمة	١-٢	٣
ثانيا-	الإطار الاستراتيجي	٣-٥	٣
ثالثا-	برنامج العمل	٦-١٢	٦
رابعا-	الدعم البرنامجي	١٣-١٥	١٠
خامسا-	الوضع المالي	١٦-٢١	١١
ألف-	صندوق برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات	١٦-١٧	١١

* E/CN.7/2007/1.

** E/CN.15/2007/1.

220207 V.07-80256 (A)

		الفقرات	الصفحة
باء-	صندوق الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية	١٨-١٩	١٤
جيم-	الميزانية العادية	٢٠-٢١	١٤
المرفق-	مشروعا قرارين		١٨
ألف-	مشروع قرار بشأن صندوق برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات يُتوخّى أن تعتمده لجنة المخدرات		١٨
باء-	مشروع قرار بشأن صندوق برنامج الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية يُتوخّى أن تعتمده لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية		٢٠

الجداول

١-	مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة: موجز للميزانية المنقّحة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ ولمخطط ميزانية ٢٠٠٨-٢٠٠٩	٥
٢-	صندوق برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات: الوضع المالي	١٣
٣-	صندوق الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية: الوضع المالي	١٦
٤-	مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة: موارد الميزانية العادية، ٢٠٠٤-٢٠٠٥ و٢٠٠٦- ٢٠٠٧ واحتياجات الميزانية العادية	١٧

الشكل- مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة: الميزانية المدمجة المنقّحة للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ ومخطط ميزانية الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ بحسب الموضوع ٧

أولا- مقدّمة

١- يقدّم المدير التنفيذي لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة (المكتب) مخطط الميزانية المدمجة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ إلى لجنة المخدرات ولجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية، عملا بقرار لجنة المخدرات ١٣ (د-٣٦)، والمادة العاشرة من القواعد المالية لصندوق برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات وقراري الجمعية العامة ١٨٥/٤٦ جيم و٢٥٢/٦١.

٢- وتميّز ميزانية المكتب المدمجة بين البرنامج والدعم البرنامجي. ورغم أن الهدف هو تحقيق أكبر قدر ممكن من تكامل عمليات برامج المخدرات والجريمة، فإن التبرعات ذات الصلة تُدمج في الميزانية وتُحسب بصورة منفصلة في إطار صندوق برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات (صندوق اليوندسيب) وصندوق الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية. ويقدّم الجدول ١ نظرة موجزة عن الميزانية المُقترحة.

ثانيا- الإطار الاستراتيجي

٣- تقوم التوجيهات المتعلقة بالسياسة العامة التي يأخذ بها مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة على الأسس التالية: (أ) الاتفاقيات الدولية لمراقبة المخدرات، واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية والبروتوكولات الملحقة بها (قرار الجمعية العامة ٢٥/٥٥، المرفقات الأول إلى الثالث، والقرار ٢٥٥/٥٥، المرفق)، واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد (القرار ٤/٥٨، المرفق)، والصكوك القانونية العالمية لمكافحة الإرهاب بجميع أشكاله ومظاهره؛ (ب) وإعلان الأمم المتحدة بشأن الألفية (القرار ٢/٥٥)؛ (ج) والقرارات الرئيسية الصادرة عن الهيئات التشريعية، وخصوصا قرار الجمعية العامة ١٥٢/٤٦، الذي أُنشئ بموجبه برنامج منع الجريمة والعدالة الجنائية، والقراران ١٧٩/٤٥ و١٨٥/٤٦ جيم بشأن برنامج مراقبة المخدرات؛ (د) ودورة الجمعية العامة الاستثنائية العشرون بشأن مكافحة مشكلة المخدرات العالمية؛ (هـ) وإعلان فيينا بشأن الجريمة والعدالة: مواجهة تحديات القرن الحادي والعشرين، الذي اعتمده مؤتمر الأمم المتحدة العاشر لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين (القرار ٥٩/٥٥، المرفق)، وخطط العمل المتصلة بتنفيذه (القرار ٢٦١/٥٦، المرفق)، وإعلان بانكوك بشأن أوجه التآزر والاستجابات: التحالفات الاستراتيجية في مجال منع الجريمة والعدالة الجنائية، الذي اعتمده مؤتمر الأمم المتحدة الحادي عشر لمنع الجريمة والعدالة الجنائية (القرار١٧٧/٦٠،

المرفق)؛ (و) والتوصيات المنبثقة عن نتائج مؤتمر القمة العالمي لعام ٢٠٠٥ (القرار ١/٦٠)؛ (ز) واستراتيجية الأمم المتحدة العالمية لمكافحة الإرهاب (القرار ٢٨٨/٦٠).

٤- ووفقا للإطار الاستراتيجي للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ (A/61/6 (Prog. 13))، فإن الأركان الثلاثة لبرنامج عمل المكتب هي كما يلي: (أ) إجراء أبحاث وتحليلات لزيادة المعرفة بمسائل المخدرات والجريمة والإرهاب وفهمها، وتوسيع قاعدة الأدلة اللازمة لوضع السياسات العامة واتخاذ القرارات التنفيذية؛ (ب) الأعمال المتعلقة بوضع المعايير من أجل مساعدة الدول على التصديق على المعاهدات الدولية وتنفيذها، وصوغ تشريعات وطنية بشأن المخدرات والجريمة والإرهاب بجميع أشكاله ومظاهره، وتوفير خدمات الأمانة والخدمات الفنية للهيئات ذات الصلة المنشأة بمعاهدات وهيئات الإدارة؛ (ج) مشاريع التعاون التقني الميدانية الرامية إلى تعزيز قدرة الدول الأعضاء على مكافحة المخدرات غير المشروعة والجريمة والإرهاب لدى طلبها.

٥- وقد هيّأت العولمة بيئة تيسّر تدفق المخدرات غير المشروعة والجريمة والإرهاب بجميع أشكاله ومظاهره عبر الحدود. فالفوائد التي يمكن أن تُجنى من تحرير التجارة وتدفق المنافع العامة تقابلها من جهة أخرى عولمة المخاطر التي تهدد حياة الأفراد وكرامتهم ومصادر رزقهم. لذلك، فإن المكتب يهدف من وراء أنشطته إلى المساهمة في تحقيق الأمن والعدالة للجميع، أي جعل العالم أكثر أمنا في مواجهة الجريمة والمخدرات والإرهاب. وهذه الرؤية شمولية واستشرافية وتحدد إطار استراتيجية المكتب المتوسطة الأجل (٢٠٠٨-٢٠١٢)، التي ستنظر فيها لجنة المخدرات ولجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية في الدورة الحالية لكل منهما. وتقوم تلك الاستراتيجية على إجراء مفاوضات مستفيضة مع أصحاب المصلحة والخبراء الداخليين والخارجيين، وهدفها تحقيق التوازن بين الشمولية والانتقائية. وقد وضعت على ضوء الحاجة إلى تحديد الميزة النسبية للمكتب بوضوح وتمهيد السبيل لزيادة الشراكة مع الجهات الفاعلة الرئيسية في الميادين ذات الصلة.

الجدول ١

مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة: موجز للميزانية المنقّحة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ ولمخطط ميزانية ٢٠٠٨-٢٠٠٩

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المنطقة/البرنامج	صندوق التبرعات: برنامج المخدرات: الميزانية المنقّحة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ أ	صندوق التبرعات: برنامج المخدرات: المخطط ٢٠٠٨-٢٠٠٩ ب	صندوق التبرعات: برنامج المخدرات: التغيير % (ب-أ)/أ	صندوق التبرعات: برنامج الجريمة: الميزانية المنقّحة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ ج	صندوق التبرعات: برنامج الجريمة: المخطط ٢٠٠٨-٢٠٠٩ د	صندوق التبرعات: برنامج الجريمة: التغيير % (د-ج)/ج	الميزانية العادية: المكتب (البابان ١٦ و٢٢): الاعتمادات ٢٠٠٦-٢٠٠٧ هـ	الميزانية العادية: المكتب (البابان ١٦ و٢٢): الميزانية المقترحة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ و	الميزانية العادية: المكتب (البابان ١٦ و٢٢): التغيير % (و-هـ) /هـ	الميزانية المدمجة: المكتب: الميزانية المنقّحة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ ز=أ+ج+هـ	الميزانية المدمجة: المكتب: المخطط ٢٠٠٨-٢٠٠٩ ح=ب+د+و	الميزانية المدمجة: المكتب: التغيير % (ح-ز)/ز
ألف- البرامج												
بحسب الموضوع												
١- البحث والتحليل والدعوة إلى المناصرة	١٤ ٢٢٥	١٤ ٣٣٧	□	٤١٤	٧٠٤	□□	٥ ٣٢٠	٦ ٣٧٥	□□	١٩ ٩٥٩	٢١ ٤١٦	□
٢- الخدمات اللازمة لتقرير السياسات والامتثال للمعاهدات	٤ ٧٨٧	٥ ٧٩٨	□□	٨ ٨٦٥	٨ ٤٥٦	(□)	١٨ ٢٢٦	١٩ ٩٤٩	□	٣١ ٨٧٨	٣٤ ٢٠٣	□
٣- المساعدة والمشورة في المسائل التقنية	١٢٦ ٨٠٨	١٥٢ ٠٥٦	□□	٤٥ ٩٧١	٥٧ ٩٠٩	□□	٥ ٣٤٢	٥ ٨٤١	□	١٧٨ ١٢١	٢١٥ ٨٠٦	□□
مجموع ألف	**١٤٥ ٨٢٠**	**١٧٢ ١٩١**	□□	**٥٥ ٢٥٠**	**٦٧ ٠٦٩**	□□	**٢٨ ٨٨٨**	**٣٢ ١٦٥**	□□	**٢٢٩ ٩٥٨**	**٢٧١ ٤٢٥**	□□
بحسب المنطقة												
أفريقيا والشرق الأوسط	١٥ ٢٣٩	١٨ ٨٢٦	□□	٢٢ ٢٤٢	٣٢ ٢٦٢	□□	-	-		٣٧ ٤٨١	٥١ ٠٨٨	□□
جنوب آسيا وشرق آسيا والمحيط الهادئ	٢٢ ٣٨٧	٢٣ ٤٥٧	□	٢ ٧٧٨	١ ٩٦١	(□□)	-	-		٢٥ ١٦٥	٢٥ ٤١٨	□
آسيا الغربية والوسطى	٣٧ ٢٧٨	٤٣ ٣٤١	□□	١١ ٩١٩	١١ ٢٨٥	(□)	-	-		٤٩ ١٩٧	٥٤ ٦٢٦	□□
أوروبا الوسطى والشرقية	٦ ٠٠٨	٩ ٦٩٥	□□	١ ٥٥٢	١ ٤٢٣	(□)	-	-		٧ ٥٦٠	١١ ١١٨	□□
أمريكا اللاتينية والكاريبي	٤٢ ٧٠٥	٤٩ ٤١٢	□□	٥ ٣٢٨	٥ ٧٧٠	□	-	-		٤٨ ٠٣٣	٥٥ ١٨٢	□□
العالم[أ]	٢٢ ٢٠٣	٢٧ ٤٦٠	□□	١١ ٤٣١	١٤ ٣٦٨	□□	٢٨ ٨٨٨	٣٢ ١٦٥	□□	٦٢ ٥٢٢	٧٣ ٩٩٣	□□
مجموع ألف	**١٤٥ ٨٢٠**	**١٧٢ ١٩١**	□□	**٥٥ ٢٥٠**	**٦٧ ٠٦٩**	□□	**٢٨ ٨٨٨**	**٣٢ ١٦٥**	□□	**٢٢٩ ٩٥٨**	**٢٧١ ٤٢٥**	□□
باء- البنية التحتية												
المكاتب الميدانية	١٤ ٩٣٥	١٥ ٧٠٧	□	٤ ٩٨٢	٥ ٤٨٠	□□	-	-		١٩ ٩١٧	٢١ ١٨٧	□
المقر	٢١ ٣٠٦	٢١ ٣٠٦	-	٢ ٧٦٥	٢ ٩٠٣	□	٤ ٤٦٢	٤ ٥٣٨	□	٢٨ ٥٣٣	٢٨ ٧٤٧	□
الوكالات	٣ ٢٣٧	٣ ١١٩	(□)	١ ٤٠٣	١ ٣٨٥	(□)	-	-		٤ ٦٤٠	٤ ٥٠٤	(□)
مجموع باء	**٣٩ ٤٧٨**	**٤٠ ١٣٢**	□	**٩ ١٥٠**	**٩ ٧٦٨**	□	**٤ ٤٦٢**	**٤ ٥٣٨**	□	**٥٣ ٠٩٠**	**٥٤ ٤٣٨**	□
المجموع الإجمالي (ألف+باء)	**١٨٥ ٢٩٨**	**٢١٢ ٣٢٣**	□□	**٦٤ ٤٠٠**	**٧٦ ٨٣٧**	□□	**٣٣ ٣٥٠**	**٣٦ ٧٠٣**	□□	**٢٨٣ ٠٤٨**	**٣٢٥ ٨٦٣**	□□

(أ) يتضمّن جميع البرامج والخدمات الرئيسية لتقرير السياسات والامتثال للمعاهدات في المقر.

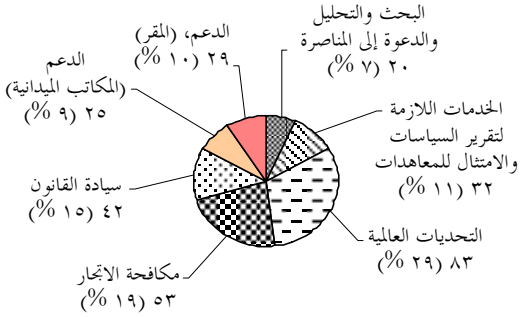
ثالثا- برنامج العمل

٦- يُتوقع أن يزيد برنامج العمل بمبلغ ٤١,٤ مليون دولار (١٨ في المائة) أي من ٢٣٠ مليون دولار في الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ إلى ٢٧١,٤ مليون دولار في الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩. ويجسّد هذا النمو المتوقع حدوث زيادات كبيرة متواصلة في التبرعات المحددة الغرض (المخصصة). ويقدّم الشكل ١ أدناه موجزا بحسب الموضوع للميزانية المنقّحة للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ (التي بلغت ٢٨٣,١ مليون دولار منها ٢٣٠ مليون دولار لبرنامج العمل و٥٣,١ مليون دولار للدعم البرنامجي) ومخطط ميزانية فترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ (بمبلغ يصل مجموعه إلى ٣٢٥,٩ مليون دولار، منها ٢٧١,٤ مليون دولار لبرنامج العمل و٥٤,٤ مليون دولار للدعم البرنامجي). ويقدّم الجدول ١ كذلك هذه المعلومات بحسب المنطقة ونوع التمويل. ويرد فيما يلي عرض للتغييرات المتوقعة للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩، مقارنة بالميزانية المنقّحة للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧. وترد كذلك توضيحات عن أهم التغييرات بين الميزانيتين الأولية والمنقّحة للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧. وبما أن مجموع التغييرات الحاصلة في الميزانية الأولية للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ لا تتجاوز ٣ في المائة من الاعتمادات التي تم إقرارها، فإن هذا التقرير لا يتناولها بتفصيل (عملا بتوصية اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تقريرها المؤرخ ٢٦ شباط/فبراير ٢٠٠٣ (E.CN.7/2003/16)). وعملا بالطلب الذي قدّمته اللجنة الاستشارية بأن يرصد المكتب بدقة الاحتياجات الجغرافية المتغيرة (انظر الوثيقة E/CN.7/2005/9)، فإن التحليل الوارد أدناه يُقدّم بحسب المنطقة.

مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة: الميزانية المدمجة المنقّحة للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ ومخطط ميزانية الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ بحسب الموضوع

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

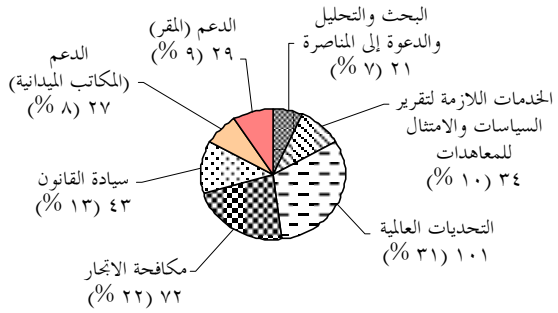
ألف- ٢٠٠٦-٢٠٠٧



البند	المصادر الطوعية		الميزانية العادية		المجموع	
	بملايين الدولارات	%	بملايين الدولارات	%	بملايين الدولارات	%
المخدرات	١٨٥	١٠٠			١٨٥	١٠٠
الجريمة	٦٤	١٠٠			٦٤	١٠٠
المخدرات والجريمة	-		٣٣	١٠٠	٣٣	١٠٠
المكتب	**٢٤٩**	**٨٨**	**٣٣**	**١٢**	**٢٨٣**	**١٠٠**

باء- ٢٠٠٨-٢٠٠٩

التمويل	المصادر الطوعية		الميزانية العادية		المجموع	
	بملايين الدولارات	%	بملايين الدولارات	%	بملايين الدولارات	%
المخدرات	٢١٢	١٠٠			٢١٢	١٠٠
الجريمة	٧٧	١٠٠			٧٧	١٠٠
المخدرات والجريمة	–		٣٧	١٠٠	٣٧	١٠٠
المكتب	**٢٨٩**	**٨٩**	**٣٧**	**١١**	**٣٢٦**	**١٠٠**
الزيادة[أ]	١٦ %		١٠ %		١٥ %	



(أ) زيادة على أرقام الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧.

٧- ففي أفريقيا والشرق الأوسط، حدث انخفاض بمبلغ ٤,٢ ملايين دولار (٢١ في المائة) في الميزانية المنقّحة لصندوق برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات (صندوق اليوندسيب) للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧، ويرجع ذلك بالأساس إلى عدم الحصول على التمويل المتوقّع لتغطية مشروع وقائي وعلاجي كبير في الجماهيرية العربية الليبية ولتغطية مشاريع خاصة بالأيدز وفيروسه في شرق أفريقيا. ويُتوقع زيادة بمبلغ ٣,٦ ملايين دولار (٢٤ في المائة) للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ في صندوق اليوندسيب نتيجة لمشاريع جديدة لمكافحة المخدرات في جنوب أفريقيا وكينيا ومشاريع جديدة خاصة بالأيدز وفيروسه في كينيا. ومن المتوقع كذلك أن تتزايد المبالغ فيما يتعلق بمشاريع مكافحة المخدرات الجارية في قطر والإمارات العربية المتحدة، وفيما يتعلق بالوقاية من الأيدز وفيروسه في الرأس الأخضر، وفيما يتعلق بأنشطة الدعم العلمية دون الإقليمية. ومن المتوقع أن تُسجل زيادة بمبلغ ١٠ ملايين دولار (٤٥ في المائة) في برنامج صندوق الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ فيما يتعلق بإصلاح نظام العدالة الجنائية في الدول الأعضاء في الجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي، وفي البلدان الخارجة من الصراع وجنوب أفريقيا والشرق الأوسط. ومن المتوقع أن تتزايد كذلك المبالغ الخاصة بإصلاح السجون والمبادرات المطلع بها في أعقاب اعتماد برنامج عمل أفريقيا ٢٠٠٦-٢٠١٠ والمبالغ الخاصة بأنشطة مكافحة الاتجار بالبشر وتهريب المهاجرين في غرب أفريقيا وشمالها. وتندرج في تلك الزيادة تكلفة إنجاز المشروع الكبير لمكافحة الفساد في نيجيريا. ومن المتوقع أن يتزايد التمويل المقدّم من المفوضية الأوروبية، وصندوق الأمم المتحدة الاستئماني للأمن البشري، وبرنامج الأمم المتحدة المشترك المتعلق بالأيدز وفيروسه، وغير ذلك من الجهات المانحة.

٨- وفي جنوب آسيا وشرق آسيا والمحيط الهادئ، زاد برنامج صندوق اليوندسيب للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ بمبلغ ٢,٥ مليون دولار (١٢ في المائة). ومن المتوقع حدوث زيادة إضافية بمبلغ ١ مليون دولار (٥ في المائة) في الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩. وفي ميانمار، ستزيد برامج كفالة سبل الرزق المستدامة بنسبة ٦٠ في المائة في فترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩. وفي فيت نام، يُتوقع حدوث زيادات في مجالات الوقاية والعلاج وإعادة التأهيل ومكافحة المخدرات؛ ومن المتوقع كذلك أن تحدث زيادات في مشاريع الوقاية من الأيدز وفيروسه في بلدان رابطة جنوب آسيا للتعاون الإقليمي. ويُتوقع زيادة التمويل الذي تقدّمه المفوضية الأوروبية وبرنامج الأمم المتحدة المشترك المتعلق بالأيدز وفيروسه ومن جهات مانحة أخرى. وقد زاد برنامج الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية بمبلغ ٠,٢ مليون دولار (٥ في المائة) في الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧، ولكن من المتوقع أن يتضاءل بمبلغ ٠,٨ مليون دولار (٢٩ في المائة) في الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩. ويعزى هذا التضاؤل إلى الانتهاء، في مطلع ٢٠٠٨، من مشروع لمكافحة الاتجار بالبشر في الهند.

٩- وفي آسيا الغربية والوسطى، تضاءلت ميزانية صندوق برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ بمبلغ ١,٨ مليون دولار (٥ في المائة) نتيجة لتأخر التمويل في إيران (جمهورية-الإسلامية) وباكستان. ومن المتوقع أن تسفر شراكات جديدة، تشمل البنك الدولي والمفوضية الأوروبية وصندوق الأوبك للتنمية الدولية ومنظمة حلف شمال الأطلسي والجهات المانحة الثنائية، عن زيادة بمبلغ ٦ ملايين دولار (١٦ في المائة) في الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩. وقد تزيد البرامج الخاصة بأفغانستان وآسيا الوسطى قليلا وسوف تزيد حافظتا المشاريع في إيران (جمهورية-الإسلامية) وباكستان بأكثر من ١٠٠ في المائة. وسوف تركّز مشاريع إنفاذ مكافحة المخدرات، لا سيما في أفغانستان وإيران (جمهورية-الإسلامية) وباكستان وفي إطار مبادرة ميثاق باريس، على تعزيز الضوابط الرقابية الحدودية ودروب الاتجار الرئيسية عن طريق البحر ومشاريع مراقبة السلائف. وسوف تشهد مشاريع الحد من تعاطي المخدرات وتقليل الطلب عليها في المنطقة برمتها توسيع مكوناتها لتشمل تناول الأيدز وفيروسه كذلك. وستركّز أنشطة التنمية البديلة في أفغانستان على المقاطعات التي بلغت فيها نسب الحد من زراعة المخدرات وإبادتها مستويات عالية. وقد ارتفعت ميزانية صندوق الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ بمبلغ ١,١ مليون دولار (١٠ في المائة) ويرجع ذلك إلى التوسع في أنشطة إصلاح السجون والعدالة الجنائية في أفغانستان. ومن المتوقع أن يحدث انخفاض بمبلغ ٠,٦ مليون دولار (٥ في المائة) للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ نتيجة لتوقّع الانتهاء من مشروع كبير لإصلاح نظام السجون في أفغانستان.

١٠- وفي أوروبا الوسطى والشرقية، زادت ميزانية صندوق اليوندسيب بمبلغ ٣,٧ ملايين دولار (١٥٩ في المائة) ويُتوقع أن تحصل زيادة أخرى بمبلغ ٣,٧ ملايين دولار (٦١ في المائة) في الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩. وتجسّد هاتان الزيادتان النمو القوي في الأنشطة التي تموّلها المفوضية الأوروبية وهولندا في مجال الوقاية من الأيدز وفيروسه في أرجاء المنطقة كافة. وفي إطار مكافحة المخدرات، ستستفيد دوائر إنفاذ مكافحة المخدرات الجديدة في الاتحاد الروسي من مبادرات تدريبية إقليمية ترمي إلى إدماج التدريب على تدابير المكافحة بواسطة الأقراص المدمجة، في صلب برامج الأجهزة الروسية والأوروبية ذات الصلة. وقد زادت ميزانية صندوق الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ بمبلغ ٠,٥ مليون دولار (٤٤ في المائة) نتيجة لتنفيذ مبادرات مكافحة الاتجار بالأشخاص تنفيذا أفضل في سلوفاكيا ومولدوفا. ومع إنجاز تلك المشاريع، يُتوقع أن يحدث انخفاض بمبلغ ٠,١ مليون دولار (٨ في المائة) في الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩.

١١- وفي أمريكا اللاتينية والكاريبي، زادت ميزانية صندوق اليوندسيب للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ بمبلغ ٨,٢ ملايين دولار (٢٤ في المائة) ويتوقع حدوث زيادة أخرى بمبلغ ٦,٧ ملايين دولار (١٦ في المائة) في الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩. وتموّل هذه الزيادات من خلال تقاسم الحكومات للتكاليف المتعلقة أساسا بالوقاية من الأيدز وفيروسه في البرازيل؛ وتشجيع سبل الرزق المستدامة في كولومبيا؛ والوقاية والعلاج وإعادة التأهيل في المكسيك. وسيزيد برنامج سبل الرزق المستدامة في بوليفيا بفضل التمويل المقدّم من وكالة الولايات المتحدة للتنمية الدولية. ويُتوقع كذلك تنفيذ مشروع كبير لإنفاذ تدابير مكافحة المخدرات في البرازيل (من المنتظر أن تموّله الحكومة). وقد انخفضت ميزانية صندوق الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية بمبلغ ١,٨ مليون دولار (٢٥ في المائة) عقب إنجاز برنامج كبير لمكافحة الفساد في البرازيل. ويُتوقّع أن تزيد هذه الميزانية بمبلغ ٠,٥ مليون دولار (٨ في المائة) في الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ نظرا لمشروع جديد لمكافحة الاتجار بالبشر في المكسيك (يُنتظر أن تموّله الحكومة).

١٢- وفيما يتعلق بالأنشطة العالمية، انخفضت ميزانية صندوق اليوندسيب للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ بمبلغ ١,٥ مليون دولار (٦ في المائة) بسبب تأخر التمويل ولكن يُتوقع حدوث زيادة بمبلغ ٥,٣ ملايين دولار (٢٤ في المائة) للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩. ويتوقّع زيادة التمويل من برنامج الأمم المتحدة المشترك المتعلق بالأيدز وفيروسه، الذي سيموّل مجمل الزيادة المتوقعة في صندوق اليوندسيب في الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩. ويُنتظر حدوث زيادات كذلك في برنامج رصد المحاصيل غير المشروعة. وقد انطلق مشروع جديد يهدف إلى تحسين جمع البيانات والإبلاغ عنها وسوف يشهد عددا متزايدا من الأنشطة في الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩. وزادت

ميزانية صندوق الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية بمبلغ ٤,٤ ملايين دولار (٦٢ في المائة) في الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ ومن المتوقع حدوث زيادة بمبلغ ٣ ملايين دولار (٢٦ في المائة) في الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩. وتحدث هذه الزيادات بالأساس في مجالات منع الإرهاب ووقف الفساد. وثمة أيضا حاجة إلى زيادات بمبلغ ٣,٤ ملايين دولار (١١ في المائة) للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ في إطار الميزانية العادية. ويرد شرح هذه الاحتياجات في الفقرة ١٨ أدناه.

رابعا- الدعم البرنامجي

١٣- يتألف مكوّن الدعم البرنامجي في الميزانية من تكاليف دعم المكاتب الميدانية وخدمات الدعم الفني والخدمات الإدارية القائمة في فيينا. وفي البلدان التي لا يملك فيها المكتب قدرات إدارية خاصة به، فإن خدمات الدعم تُقدّم من طرف وكالات أخرى، وعلى رأسها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، وتسدّد تكاليفها المتعلقة بخدمات الدعم بحصة من الدعم البرنامجي الذي يحصل عليه المكتب. ويُتوقع أن تزيد احتياجات ميزانية الدعم البرنامجي بمبلغ ١,٣ مليون دولار (٣ في المائة) لتنتقل من ٥٣,١ مليون دولار في الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ إلى ٥٤,٤ مليون دولار في الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩. ويُبيّن الجدول ١ الاحتياجات المنقّحة المتعلقة بالدعم البرنامجي للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ وكذلك احتياجات الدعم البرنامجي في مخطط ميزانية الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩. وتفترض ميزانية الدعم البرنامجي البالغة ٥٤,٤ مليون دولار للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ حدوث انخفاض في النفقات مقابل بند المساهمات ذات الأغراض العامة (غير المخصصة) بمبلغ ٢,٩ مليون دولار (١٠ في المائة)، من ٢٩,٢ مليون دولار في الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ إلى ٢٦,٣ مليون دولار، وزيادة في النفقات مقابل بند إيرادات تكاليف الدعم البرنامجي البالغة ٤,٢ ملايين دولار (٢٢ في المائة) من ١٩,٤ مليون دولار في الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ إلى ٢٣,٦ مليون دولار. ويُتوقع أن تظل مستويات موارد الميزانية العادية على ما هي عليه وقدرها ٤,٥ ملايين دولار. ورغم توقع حدوث انخفاض بمبلغ ٢,٩ مليون دولار في النفقات مقابل بند المساهمات ذات الأغراض العامة، يُؤمل أن يظل مستوى المساهمات ذات الأغراض العامة ثابتا على الأقل، مما يمكن من زيادة كبيرة في الاحتياطيات التشغيلية. وتكفل الزيادة المتوقعة بمبلغ ٤,٢ ملايين دولار في النفقات مقابل بند إيرادات تكاليف الدعم البرنامجي تحسينات متواصلة في إنجاز البرامج. وسيخصص جزء من هذه الزيادة بمبلغ ٢,٩ مليون دولار لتمويل تكاليف كان سيتعين، لولا تلك الزيادة، أن تتحملها الصناديق ذات الأغراض العامة، وسيستخدم مبلغ ١,٣ مليون دولار لتعزيز دعم المكاتب الميدانية ومساندتها. وترد تفاصيل إضافية في الجدولين ٢ و٣ أدناه.

١٤- وفي الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧، خُفِّضت ميزانية الدعم البرنامجي لصندوق اليوندسيب بمبلغ ٣ ملايين دولار (٧ في المائة)، من ٤٢,٥ مليون دولار إلى ٣٩,٥ مليون دولار. وأدى تجميد الوظائف الشاغرة وفرض قيود على السفر إلى تحقيق وفورات بمبلغ ١,٤ مليون دولار. والأهم من ذلك أن نحو ٦,٦ ملايين دولار من تكاليف الدعم المتعلقة مباشرة بالمشاريع قُيّدت على هذه المشاريع بدل تقييدها على ميزانية الدعم البرنامجي. وقد قوبلت هذه الوفورات بنحو ٦ ملايين دولارات في الزيادات في المرتبات وخسائر في أسعار الصرف. ويتوقع تحقيق وفورات إضافية تتراوح بين ١ و٢ مليون دولار في عام ٢٠٠٧ من خلال ترشيد المكاتب الميدانية وتجميد وظائف شاغرة إضافية. وفي الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩، من المتوقع أن تزيد ميزانية الدعم البرنامجي لصندوق اليوندسيب بمبلغ ٠,٦ مليون دولار (٢ في المائة) لتصل إلى ٤٠,١ مليون دولار من ٣٩,٥ مليون دولار في الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧، وذلك كحد أدنى ضروري لدعم برنامج العمل المتزايد الأهمية. وقد جرى تنقيح ميزانية الدعم البرنامجي لصندوق الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ لخفضها بمبلغ ١ مليون دولار (١٠ في المائة)، من ١٠,٢ ملايين دولار إلى ٩,١ ملايين دولار من خلال تحميل تكاليف الدعم على المشاريع مباشرة. وفي الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩، من المتوقع أن تزيد ميزانية الدعم البرنامجي لصندوق الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية بمبلغ ٠,٧ مليون دولار (٨ في المائة) لتصل إلى ٩,٨ ملايين دولار، من ٩,١ ملايين دولار في الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧، نظرا لبرنامج الصندوق المتزايد الأهمية.

١٥- وفي التقرير الذي أعدته اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بشأن مخطط الميزانية الأخير، ركّزت اللجنة على الحاجة إلى رصد نسبة عنصر البرامج إلى عنصر الدعم حرصا على ألا تتزايد تكاليف الدعم على حساب الإنفاق على البرامج. وفي هذا الصدد، تحسّنت نسبة الأنشطة البرنامجية إلى أنشطة الدعم في المكتب إذ انتقلت من ٧٥ مقابل ٢٥ في الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥ إلى ٨١ مقابل ١٩ في الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧، ومن المتوقع أن تبلغ ٨٣ مقابل ١٧ في الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩. وهذا التغيير هو نتيجة لكفاءة التنفيذ، وتحقيق وفورات في تكاليف الدعم البرنامجي، وإدراج تكاليف مباشرة ومناسبة خاصة بالدعم في ميزانيات المشاريع وتحقيق نمو مطرد في إنجاز البرامج.

خامسا- الوضع المالي

ألف- صندوق برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات (صندوق اليوندسيب)

١٦- يرد موجز للوضع المالي لصندوق اليوندسيب في الجدول ٢ أدناه. ويُخشى أن تتضاءل الإيرادات ذات الأغراض العامة بمبلغ ٥,٧ ملايين دولار (١٧ في المائة) لتصل إلى ٢٧,٨ مليون

دولار في الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ بينما كانت تبلغ ٣٣,٥ مليون دولار في الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥. وكما ورد في الفقرة ١٤ أعلاه، ستؤدي الوفورات في ميزانية الدعم البرنامجي (الذي تموّله بدرجة كبيرة الإيرادات ذات الأغراض العامة) إلى تخفيض النفقات ذات الأغراض العامة في الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ بمبلغ ٨,٧ ملايين دولار (٢٤ في المائة) لتصل إلى ٢٧,٦ مليون دولار بينما كانت تبلغ ٣٦,٣ مليون دولار في الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥. وسيؤدي ذلك لأول مرة منذ سنوات عدة إلى تحقيق فائض ضئيل بمبلغ ٠,٢ مليون دولار في نهاية الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ مقارنة بالعجز البالغ ٢,٨ مليون دولار المسجّل في نهاية الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥. وعلى الرغم من هذا التحسن، من المتوقع ألا يتجاوز الاحتياطي التشغيلي (الرصيد النقدي) ٦,٦ ملايين دولار في نهاية عام ٢٠٠٧، وهو مبلغ لا يكفي لتغطية الاحتياجات السنوية المتوقعة والبالغة ١٣ مليون دولار في عام ٢٠٠٨. وستؤدي الزيادات المتوقعة في الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ في إيرادات تكاليف الدعم البرنامجي المشار إليها في الفقرة ١٣ أعلاه إلى تخفيضات مزيدة في النفقات ذات الأغراض العامة وستمكّن الاحتياطيات التشغيلية لصندوق اليوندسيب من إعادة بنائها لتصل إلى ٩,٧ ملايين دولار مع نهاية عام ٢٠٠٩. ويفترض هذا التوقّع عدم وقوع تغييرات مفاجئة في التكاليف، وعدم حصول أي انخفاض إضافي في المساهمات ذات الأغراض العامة، واستمرار تحقيق زيادات في إنجاز البرامج.

١٧- وقد تزايدت الإيرادات المحدّدة الغرض بمبلغ ١٧ مليون دولار (١٤ في المائة) لتصل إلى ١٣٧,٤ مليون دولار في الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ بينما كانت ١٢٠,٤ مليون دولار في الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥، ومن المتوقع أن تشهد زيادة أخرى بمبلغ ٢٦ مليون دولار (١٦ في المائة) لتصل إلى ١٦٣,٤ مليون دولار في الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩. ومن المتوقع أن تحدث هذه الزيادات بسبب المساهمات في اقتسام التكاليف من البرازيل والمكسيك وبرنامج الأمم المتحدة المشترك المتعلق بالأيدز وفيروسه. وقد تعهّدت هولندا أيضا بتقديم مساهمة كبيرة لفائدة أوروبا الوسطى والشرقية في حين يتزايد التمويل الذي تقدّمه المفوضية الأوروبية باطراد لطائفة عريضة من المشاريع. وفيما يتعلق بصندوق اليوندسيب، تزايد إنجاز البرامج بنسبة ١٩ في المائة في الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥ ومن المتوقع أن يتزايد بنسبة إضافية قدرها ٢٠ في المائة في الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧. ومن المتوقع أن يتواصل هذا الاتجاه في الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩. ومع تزايد إنجاز البرامج، يُتوقع أن ينخفض الرصيد النقدي البالغ ٥٠ مليون دولار ليصل إلى ٤٣ مليون دولار مع نهاية عام ٢٠٠٩.

الجدول ٢

صندوق برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات: الوضع المالي

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البند	الميزانية الفعلية ٢٠٠٤-٢٠٠٥				الميزانية المنقّحة ٢٠٠٦-٢٠٠٧				مخطط الميزانية ٢٠٠٨-٢٠٠٩			
	الأموال ذات الأغراض العامة	الأموال المحددة الغرض	أموال الدعم البرنامجي	المجموع	الأموال ذات الأغراض العامة	الأموال المحددة الغرض	أموال الدعم البرنامجي	المجموع	الأموال ذات الأغراض العامة	الأموال المحددة الغرض	أموال الدعم البرنامجي	المجموع
أولا- التمويل												
ألف- الأرصدة النقدية الملتزم بها حتى ١ كانون الثاني/يناير[أ]	١٠ ٩٦٩	٥٢ ١٧٢	-	٦٣ ١٤١	٦ ٤٢١	٥٥ ٤١٠	-	٦١ ٨٣١	٦ ٦٢٨	٤٩ ٥٥٥	-	٥٦ ١٨٣
مجموع ألف	**١٠ ٩٦٩**	**٥٢ ١٧٢**	**-**	**٦٣ ١٤١**	**٦ ٤٢١**	**٥٥ ٤١٠**	**-**	**٦١ ٨٣١**	**٦ ٦٢٨**	**٤٩ ٥٥٥**	**-**	**٥٦ ١٨٣**
باء- الإيرادات												
التبرعات	٣٠ ٨٢٩	١٠٢ ٣٩٥	-	١٣٣ ٢٢٤	٢٥ ٧٠٠	١١١ ٦٠٠	-	١٣٧ ٣٠٠	٢٦ ٠٠٠	١١٧ ٠٠٠	-	١٤٣ ٠٠٠
اقتسام التكاليف	-	٢٩ ٢٠٢	-	٢٩ ٢٠٢	-	٣٤ ٧٠٠	-	٣٤ ٧٠٠	-	٥٨ ٠٠٠	-	٥٨ ٠٠٠
الهبات العمومية	-	٣ ٦٧٩	-	٣ ٦٧٩	-	٢ ٨٠٠	-	٢ ٨٠٠	-	٢ ٨٠٠	-	٢ ٨٠٠
الفائدة	٢ ٦١٥	٨٨٧	-	٣ ٥٠٢	٢ ٢٥٠	٢ ٣٠٠	-	٤ ٥٥٠	٢ ٠٠٠	٢ ٤٠٠	-	٤ ٤٠٠
إيرادات متنوعة	٣١	(٢ ١٧٤)	-	(٢ ١٤٣)	١٥٠	١٥٠	-	٣٠٠	٢٠٠	٢٠٠	-	٤٠٠
الإيرادات الاجمالية	٣٣ ٤٧٥	١٣٣ ٩٨٩	-	١٦٧ ٤٦٤	٢٨ ١٠٠	١٥١ ٥٥٠	-	١٧٩ ٦٥٠	٢٨ ٢٠٠	١٨٠ ٤٠٠	-	٢٠٨ ٦٠٠
تسوية الدعم البرنامجي[ب]	-	(١٣ ٢٠٦)	١٣ ٢٠٦	-	(٢٧٢)	(١٤ ١٩٩)	١٤ ٤٧١	-	(٢١١)	(١٧ ٠٢١)	١٧ ٢٣٢	-
الرد إلى المانحين		(٣٤٣)		(٣٤٣)								
مجموع باء	**٣٣ ٤٧٥**	**١٢٠ ٤٤٠**	**١٣ ٢٠٦**	**١٦٧ ١٢١**	**٢٧ ٨٢٨**	**١٣٧ ٣٥١**	**١٤ ٤٧١**	**١٧٩ ٦٥٠**	**٢٧ ٩٨٩**	**١٦٣ ٣٧٩**	**١٧ ٢٣٢**	**٢٠٨ ٦٠٠**
مجموع أولا (ألف+باء)	**٤٤ ٤٤٤**	**١٧٢ ٦١٢**	**١٣ ٢٠٦**	**٢٣٠ ٢٦٢**	**٣٤ ٢٤٩**	**١٩٢ ٧٦١**	**١٤ ٤٧١**	**٢٤١ ٤٨١**	**٣٤ ٦١٧**	**٢١٢ ٩٣٤**	**١٧ ٢٣٢**	**٢٦٤ ٧٨٣**
ثانيا- النفقات												
ألف- برنامج العمل	٤ ١٧٤	١١٧ ٣٠٠	-	١٢١ ٤٧٤	٢ ٦١٤	١٤٣ ٢٠٦	-	١٤٥ ٨٢٠	٢ ٠٢٩	١٧٠ ١٦٢	-	١٧٢ ١٩١
مجموع ألف	**٤ ١٧٤**	**١١٧ ٣٠٠**	**-**	**١٢١ ٤٧٤**	**٢ ٦١٤**	**١٤٣ ٢٠٦**	**-**	**١٤٥ ٨٢٠**	**٢ ٠٢٩**	**١٧٠ ١٦٢**	**-**	**١٧٢ ١٩١**
باء- الدعم البرنامجي[ج]	٣٢ ٠٩٢	١٩٢	١٣ ٢٠٦	٤٥ ٤٩٠	٢٦ ٠٠٧	-	١٤ ٤٧١	٤٠ ٤٧٨	٢٢ ٩٠٠	١ ٠٠٠	١٧ ٢٣٢	٤١ ١٣٢
تخفيضات التكاليف	-	-	-	-	(١ ٠٠٠)	-	-	(١ ٠٠٠)	-	(١ ٠٠٠)	-	(١ ٠٠٠)
مجموع باء	**٣٢ ٠٩٢**	**١٩٢**	**١٣ ٢٠٦**	**٤٥ ٤٩٠**	**٢٥ ٠٠٧**	**-**	**١٤ ٤٧١**	**٣٩ ٤٧٨**	**٢٢ ٩٠٠**	**-**	**١٧ ٢٣٢**	**٤٠ ١٣٢**
مجموع ثانيا (ألف+باء)	**٣٦ ٢٦٦**	**١١٧ ٤٩٢**	**١٣ ٢٠٦**	**١٦٦ ٩٦٤**	**٢٧ ٦٢١**	**١٤٣ ٢٠٦**	**١٤ ٤٧١**	**١٨٥ ٢٩٨**	**٢٤ ٩٢٩**	**١٧٠ ١٦٢**	**١٧ ٢٣٢**	**٢١٢ ٣٢٣**
ثالثا- الأرصدة النقدية (أولا-ثانيا)[أ]	٨ ١٧٨	٥٥ ١٢٠	-	٦٣ ٢٩٨	٦ ٦٢٨	٤٩ ٥٥٥	-	٥٦ ١٨٣	٩ ٦٨٨	٤٢ ٧٧٢	-	٥٢ ٤٦٠
التسويات عن الفترة السابقة وتسويات أخرى	(١ ٧٥٧)	٢٩٠	-	(١ ٤٦٧)	-	-	-	-	-	-	-	-
الأرصدة النقدية الملتزم بها حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر[أ]	٦ ٤٢١	٥٥ ٤١٠	-	٦١ ٨٣١	٦ ٦٢٨	٤٩ ٥٥٥	-	٥٦ ١٨٣	٩ ٦٨٨	٤٢ ٧٧٢	-	٥٢ ٤٦٠
رابعا- احتياطي الطوارئ	**١٢ ٠٠٠**	**-**		**١٢ ٠٠٠**	**١٢ ٠٠٠**	**-**		**١٢ ٠٠٠**	**١٢ ٠٠٠**	**-**	**-**	**١٢ ٠٠٠**

(أ) الرصيد النقدي ذو الأغراض العامة احتياطي تشغيلي لأن استخدامه ليس محدودا خلافا للأرصدة النقدية المحددة الغرض، التي يقتصر استخدامها على أنشطة مخصصة.

(ب) يمثل استرداد تكاليف الدعم البرنامجي من المشاريع.

(ج) بما في ذلك الوكالات.

باء- صندوق الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية

١٨- يرد في الجدول ٣ أدناه موجز للوضع المالي لصندوق الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية. ومن المتوقع ألا تتجاوز الإيرادات ذات الأغراض العامة مبلغ ٣,٨ ملايين دولار تقريبا في الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩. وستُسفر الزيادات التي ستشهدها الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ في إيرادات تكاليف الدعم البرنامجي والمشار إليها في الفقرة ١٣ أعلاه لا محالة عن انخفاضات إضافية في النفقات ذات الأغراض العامة وستمكّن من حدوث زيادة طفيفة في احتياطي الطوارئ. ويفترض هذا التوقع كذلك عدم وقوع تغييرات مفاجئة في التكاليف، وعدم حدوث انخفاضات إضافية في المساهمات ذات الأغراض العامة واستمرار تزايد إنجاز البرامج.

١٩- ومن المتوقع أن تتضاءل الإيرادات ذات الأغراض الخاصة في الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ بمبلغ ١١,٥ مليون دولار (٢٥ في المائة) لتصل إلى ٣٤,٦ مليون دولار بينما كانت تبلغ ٤٦,١ مليون دولار في الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥. وينتج هذا التضاؤل عن التأخرات غير المتوقعة المتصلة بالبرنامج الكبير لمكافحة الفساد في نيجيريا. ومن المتوقع أن يزيد مجموع الإيرادات بمبلغ ٢٩,٧ مليون دولار (٨٦ في المائة) ليصل إلى ٦٤,٣ مليون دولار في الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩. وتتصل بعض هذه الزيادات بمشروع نيجيريا وبالمشاريع الرامية إلى تفعيل اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد. ومن المنتظر أن تتزايد المساهمات المتعلقة باقتسام التكاليف الوافدة من البرازيل والرأس الأخضر وكولومبيا. ومن المتوقع أن يظل الدعم الذي تقدّمه الجهات المانحة التقليدية إلى برنامج صندوق الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية ثابتا في الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩. ففيما يتعلق بهذا الصندوق، تطور إنجاز البرامج بنسبة ١٨٢ في المائة في الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥ ومن المتوقع أن يتطور أكثر بنسبة ٢٤٥ في المائة في الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧. ويُتوقّع أن يتواصل تطور إنجاز البرامج بنسبة ٢٢ في المائة في الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩. ومع تزايد تنفيذ البرامج، سوف يتضاءل الرصيد النقدي ليصل إلى ٢٤ مليون دولار مع نهاية عام ٢٠٠٩ (بينما كان يبلغ ٤٧ مليون دولار في مطلع عام ٢٠٠٦).

جيم- الميزانية العادية

٢٠- في الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩، ونظرا للولايات المعززة المشار إليها في الفقرة ٣ أعلاه، بلغت موارد الميزانية العادية التي طلبها المكتب لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ في إطار الباب ١٦ من الميزانية البرنامجية المقترحة من الأمين العام، ٣٥ مليون دولار وذلك بزيادة قدرها ٣ ملايين دولار (٩ في المائة). وتعزى الزيادة إلى ما يلي: (أ) زيادة بمبلغ ٢ مليون دولار تخص ١٨ وظيفة تنشأ في إطار برنامج العمل: ٧ وظائف في إطار البرنامج الفرعي ١ (١ ف-٥،

و٢ ف-٤، و٢ ف-٣، و٢ ف-٢)؛ ٧ وظائف في إطار البرنامج الفرعي ٢ (٢ ف-٣ و٥ ف-٢) و٤ وظائف في إطار البرنامج الفرعي ٣ (١ ف-٤ و٣ ف-٢)؛ و(ب) زيادة صافية بمبلغ ١ مليون دولار في إطار الموارد غير المتصلة بالوظائف، وذلك بالأساس نتيجة للاحتياجات المتزايدة في إطار أجهزة تقرير السياسات. وفي إطار الباب ٢٢ من الميزانية البرنامجية المقترحة، طلبت زيادة بمبلغ ٠,٤ مليون دولار (٢٩ في المائة) لتصل إلى ١,٧ مليون دولار لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ في إطار الموارد غير المتصلة بالوظائف (المساعدة المؤقتة العامة، والمستشارون، والخدمات التعاقدية، والمنح، والمساهمات).

٢١- ويبيّن الجدول ٤ مجموع موارد الميزانية العادية التي طلبها المكتب في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ (البابان ١٦ و٢٢ من الميزانية). وتجدر الإشارة إلى أن توقعات الميزانية هذه للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ تستند إلى تقارير المكتب المقدّمة إلى مكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات بالمقر التي لم يتم استعراضها وقت إعداد هذا التقرير.

الجدول ٣

صندوق الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية: الوضع المالي

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البند	الميزانية الفعلية ٢٠٠٤-٢٠٠٥				الميزانية المنقحة ٢٠٠٦-٢٠٠٧				مخطط الميزانية ٢٠٠٨-٢٠٠٩			
	الأموال ذات الأغراض العامة	الأموال المحددة الغرض	أموال الدعم البرنامجي	المجموع	الأموال ذات الأغراض العامة	الأموال المحددة الغرض	أموال الدعم البرنامجي	المجموع	الأموال ذات الأغراض العامة	الأموال المحددة الغرض	أموال الدعم البرنامجي	المجموع
أولا- التمويل												
ألف-الأرصدة النقدية الملتزم بها حتى ١ كانون الثاني/ يناير[أ]	٣ ٤٠٢	١٦ ٥٣٦	١ ١٣٠	٢١ ٠٦٨	٤ ٥٨٣	٤٧ ٢٠٢	-	٥١ ٧٨٥	٣ ٣٦٩	٢٦ ٥٨٨	-	٢٩ ٩٥٧
مجموع ألف	**٣ ٤٠٢**	**١٦ ٥٣٦**	**١ ١٣٠**	**٢١ ٠٦٨**	**٤ ٥٨٣**	**٤٧ ٢٠٢**	**-**	**٥١ ٧٨٥**	**٣ ٣٦٩**	**٢٦ ٥٨٨**	**-**	**٢٩ ٩٥٧**
باء- الإيرادات												
التبرعات	٢ ٤٩٢	٤٩ ٥٦٢	-	٥٢ ٠٥٤	٣ ٢٧٦	٣٦ ٨١٧	-	٤٠ ٠٩٣	٣ ٣٠٠	٦٠ ٠٠٠	-	٦٣ ٣٠٠
اقتسام التكاليف	-	-	-	-	-	١ ٨١٤	-	١ ٨١٤	-	٧ ٧٠٠	-	٧ ٧٠٠
الهبات العمومية	-	١٥١	-	١٥١	-	١٧٥	-	١٧٥	-	٢ ٠٠٠	-	٢ ٠٠٠
الفائدة	٥٥٠	٥٦٩	-	١ ١١٩	٣٥٠	٨٠٠	-	١ ١٥٠	٣٥٠	١ ٠٠٠	-	١ ٣٥٠
إيرادات متنوعة	٧٢٧	١٧	-	٧٤٤	٢٥٠	-	-	٢٥٠	٢٠٠	-	-	٢٠٠
الإيرادات الاجمالية	٣ ٧٦٩	٥٠ ٢٩٩	-	٥٤ ٠٦٨	٣ ٨٧٦	٣٩ ٦٠٦	-	٤٣ ٤٨٢	٣ ٨٥٠	٧٠ ٧٠٠	-	٧٤ ٥٥٠
تسوية الدعم البرنامجي[ب]	-	(٣ ٧٣٣)	٣ ٧٣٣	-	-	(٤ ٩٧٠)	٤ ٩٧٠	-	-	(٦ ٣٩٩)	٦ ٣٩٩	-
الرد إلى المانحين		(٤٥١)		(٤٥١)								
مجموع باء	**٣ ٧٦٩**	**٤٦ ١١٥**	**٣ ٧٣٣**	**٥٣ ٦١٧**	**٣ ٨٧٦**	**٣٤ ٦٣٦**	**٤ ٩٧٠**	**٤٣ ٤٨٢**	**٣ ٨٥٠**	**٦٤ ٣٠١**	**٦ ٣٩٩**	**٧٤ ٥٥٠**
مجموع أولا (ألف+باء)	**٧ ١٧١**	**٦٢ ٦٥١**	**٤ ٨٦٣**	**٧٤ ٦٨٥**	**٨ ٤٥٩**	**٨١ ٨٣٨**	**٤ ٩٧٠**	**٩٥ ٢٦٧**	**٧ ٢١٩**	**٩٠ ٨٨٩**	**٦ ٣٩٩**	**١٠٤ ٥٠٧**
ثانيا- النفقات												
ألف- برنامج العمل	-	١٥ ٩٩٣	-	١٥ ٩٩٣	-	٥٥ ٢٥٠	-	٥٥ ٢٥٠	-	٦٧ ٠٦٩	-	٦٧ ٠٦٩
باء- الدعم البرنامجي[ج]	١ ٧٩٣	-	٣ ٧٣٣	٥ ٥٢٦	٤ ١٨٠	-	٤ ٩٧٠	٩ ١٥٠	٣ ٣٦٩	-	٦ ٣٩٩	٩ ٧٦٨
مجموع ثانيا (ألف+باء)	**١ ٧٩٣**	**١٥ ٩٩٣**	**٣ ٧٣٣**	**٢١ ٥١٩**	**٤ ١٨٠**	**٥٥ ٢٥٠**	**٤ ٩٧٠**	**٦٤ ٤٠٠**	**٣ ٣٦٩**	**٦٧ ٠٦٩**	**٦ ٣٩٩**	**٧٦ ٨٣٧**
ثالثا- الأرصدة النقدية (أولا-ثانيا)[أ]	**٥ ٣٧٨**	**٤٦ ٦٥٨**	**١ ١٣٠**	**٥٣ ١٦٦**	**٤ ٢٧٩**	**٢٦ ٥٨٨**	**-**	**٣٠ ٨٦٧**	**٣ ٨٥٠**	**٢٣ ٨٢٠**	**-**	**٢٧ ٦٧٠**
التسويات عن الفترة السابقة وتسويات أخرى	(٧٧)	٥٤٤	-	٤٦٧	-	-	-	-	-	-	-	-
التحويلات لاحتياطي الطوارئ	(٧١٨)	-	(١ ١٣٠)	(١ ٨٤٨)	(٩١٠)	-	-	(٩١٠)	-	-	-	-
الأرصدة النقدية الملتزم بها حتى ٣١ كانون الأول/ ديسمبر[أ]	**٤ ٥٨٣**	**٤٧ ٢٠٢**	**-**	**٥١ ٧٨٥**	**٣ ٣٦٩**	**٢٦ ٥٨٨**	**-**	**٢٩ ٩٥٧**	**٣ ٨٥٠**	**٢٣ ٨٢٠**	**-**	**٢٧ ٦٧٠**
رابعا- احتياطي الطوارئ	**٢ ٤٧٤**	**-**	**-**	**٢ ٤٧٤**	**٣ ٣٨٤**	**-**	**-**	**٣ ٣٨٤**	**٣ ٣٨٤**	**-**	**-**	**٣ ٣٨٤**

(أ) الرصيد النقدي ذو الأغراض العامة احتياطي تشغيلي لأن استخدامه ليس محدودا خلافا للأرصدة النقدية المحددة الغرض، التي يقتصر استخدامها على أنشطة مخصصة.

(ب) يمثل استرداد تكاليف الدعم البرنامجي من المشاريع.

(ج) بما في ذلك الوكالات.

الجدول ٤

مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة: موارد الميزانية العادية، ٢٠٠٤-٢٠٠٥ و٢٠٠٦-٢٠٠٧ واحتياجات الميزانية العادية ٢٠٠٨-٢٠٠٩

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

العنصر		النفقات ٢٠٠٤-٢٠٠٥	الاعتمادات ٢٠٠٦-٢٠٠٧	النمو في الموارد		المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف	إعادة تقدير التكاليف[أ]	التقديرات ٢٠٠٨-٢٠٠٩[أ]
				المبلغ	%			
ألف-	الباب ١٦							
	أجهزة تقرير السياسات	١ ٤٦١,٨	١ ١٨٢,١	٣٧٨,٩	٣٢,١	١ ٥٦١,٠		
	التوجيه التنفيذي والإدارة	٦٥٢,٣	٦٩٦,٣	–	–	٦٩٦,٣		
	برنامج العمل	٢٧ ١٩١,٢	٢٩ ١٦٤,٤	٢ ٥٧٣,٤	٨,٨	٣١ ٧٣٧,٨		
	الدعم البرنامجي	٩١٧,٧	٩٦٥,٦	١٢,٠	١,٢	٩٧٧,٦		
	مجموع الباب ١٦	**٣٠ ٢٧٧,٠**	**٣٢ ٠٠٨,٤**	**٢ ٩٦٤,٣**	**٩,٤**	**٣٤ ٩٧٢,٧**		
باء-	الباب ٢٢							
	برنامج العمل	١ ٣٠٨,٦	١ ٣٤١,٥	٣٨٨,٥	٢٩,٠	١ ٧٣٠,٠		
	مجموع الباب ٢٢	**١ ٣٠٨,٦**	**١ ٣٤١,٥**	**٣٨٨,٥**	**٢٩,٠**	**١ ٧٣٠,٠**		
	مجموع الميزانية العادية	**٣١ ٥٨٥,٦**	**٣٣ ٣٤٩,٩**	**٣ ٣٥٢,٨**	**١٠,١**	**٣٦ ٧٠٢,٧**		

(أ) يتم تحديده بعد استعراض مكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات.

المرفق

مشروعا قرارين

ألف- مشروع قرار بشأن صندوق برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدّرات يُتوخّى أن تعتمده لجنة المخدّرات

١- المخطّط المقترح لميزانية صندوق برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدّرات لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ مشمول بتقرير المدير التنفيذي لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة (المكتب) عن مخطّط الميزانية المدمّجة للمكتب لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ (E/CN.7/2007/12)، المقدّم عملا بقرار لجنة المخدّرات ١٣ (د-٣٦) والمادة العاشرة من قواعد الصندوق المالية. ويرد في الوثيقة E/CN.7/2007/13 تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بشأن مخطّط الميزانية المدمّجة للمكتب للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩.

٢- ويلخص مشروع القرار التالي، الذي ستقدَّم إلى لجنة المخدّرات توصية باعتماده، المسائل الرئيسية الواردة في تقرير المدير التنفيذي بشأن ميزانية صندوق برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات.

مخطط ميزانية صندوق برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدّرات لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩

إن لجنة المخدّرات،

إذ تمارس المهام الإدارية والمالية الموكلة إليها من الجمعية العامة في الفقرة ٢ من الباب السادس عشر من قرارها ١٨٥/٤٦ جيم، المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١،

وقد نظرت في تقرير المدير التنفيذي لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة عن مخطّط الميزانية المقترحة لصندوق برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدّرات للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩،[1] والتوصيات ذات الصلة المقدّمة من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية،[2]

١- تلاحظ أن مخطط الميزانية يمثل تقديرا أوليا للموارد؛

(1) E/CN.7/2007/12.

(2) E/CN.7/2007/13.

٢- تقرر أن تنص الميزانية المدمجة المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ على إعادة تقدير التكاليف استنادا إلى المنهجية القائمة؛

٣- توافق على التقديرات الأولية الإرشادية التالية للميزانية المدمجة المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩:

بدولارات الولايات المتحدة	البند
	ألف- البرامج
	بحسب الموضوع
١٤ ٣٣٧ ٠٠٠	١- البحث والتحليل والدعوة إلى المناصرة
٥ ٧٩٨ ٠٠٠	٢- الخدمات اللازمة لتقرير السياسات والامتثال للمعاهدات
١٥٢ ٠٥٦ ٠٠٠	٣- المساعدة والمشورة في المسائل التقنية
١٧٢ ١٩١ ٠٠٠	**مجموع ألف**
	بحسب المنطقة
١٨ ٨٢٦ ٠٠٠	أفريقيا والشرق الأوسط
٢٣ ٤٥٧ ٠٠٠	جنوب آسيا وشرق آسيا والمحيط الهادئ
٤٣ ٣٤١ ٠٠٠	آسيا الغربية والوسطى
٩ ٦٩٥ ٠٠٠	أوروبا الوسطى والشرقية
٤٩ ٤١٢ ٠٠٠	أمريكا اللاتينية والكاريبي
٢٧ ٤٦٠ ٠٠٠	العالم[أ]
١٧٢ ١٩١ ٠٠٠	**مجموع ألف**
	باء- البنية التحتية
١٥ ٧٠٧ ٠٠٠	المكاتب الميدانية
٢١ ٣٠٦ ٠٠٠	المقر
٣ ١١٩ ٠٠٠	الوكالات
٤٠ ١٣٢ ٠٠٠	**مجموع باء**
٢١٢ ٣٢٣ ٠٠٠	**المجموع الكلي (ألف+باء)**

(أ) يتضمن جميع البرامج الرئيسية في المقر.

٤- تطلب إلى المدير التنفيذي أن يقدّم ميزانية مُدمجة مقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ استنادا إلى الأرقام الواردة أعلاه بأسعار صرف ومعدلات تضخم منقّحة.

باء- مشروع قرار بشأن صندوق برنامج الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية يُتوخّى أن تعتمده لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية

١- المخطّط المقترح لميزانية صندوق برنامج الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ مشمول بتقرير المدير التنفيذي للمكتب عن مخطّط الميزانية المدمّجة للمكتب لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ (E/CN.7/2007/15)، المقدّم عملا بالفقرة ١ من الجزء الحادي عشر من قرار الجمعية العامة ٦١/٢٥٢ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦. ويرد في الوثيقة E/CN.7/2007/16 تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بشأن مخطّط الميزانية المدمّجة للمكتب للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩.

٢- ويلخص مشروع القرار التالي، الذي ستقدَّم إلى لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية توصية باعتماده، المسائل الرئيسية الواردة في تقرير المدير التنفيذي فيما يتصل بميزانية صندوق برنامج الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية:

ميزانية صندوق الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩

إن لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية،

إذ تمارس المهام الإدارية والمالية الموكلة إليها من الجمعية العامة في قرارها ٦١/٢٥٢، المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦،

وقد نظرت في تقرير المدير التنفيذي لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة عن مخطّط الميزانية المقترحة لصندوق الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩،[3] والتوصيات ذات الصلة المقدّمة من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية،[4]

١- تلاحظ أن مخطط الميزانية يمثل تقديرا أوليا للموارد؛

٢- تقرر أن تنص الميزانية المدمجة المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ على إعادة تقدير التكاليف استنادا إلى المنهجية القائمة؛

(3) E/CN.7/2007/15.

(4) E/CN.7/2007/16.

٣- توافق على التقديرات الأولية الإرشادية التالية للميزانية المدمجة المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩:

البند	بدولارات الولايات المتحدة
ألف- البرامج	
بحسب الموضوع	
١- البحث والتحليل والدعوة إلى المناصرة	٧٠٤ ٠٠٠
٢- الخدمات اللازمة لتقرير السياسات والامتثال للمعاهدات	٨ ٤٥٦ ٠٠٠
٣- المساعدة والمشورة في المسائل التقنية	٥٧ ٩٠٩ ٠٠٠
مجموع ألف	**٦٧ ٠٦٩ ٠٠٠**
بحسب المنطقة	
أفريقيا والشرق الأوسط	٣٢ ٢٦٢ ٠٠٠
جنوب آسيا وشرق آسيا والمحيط الهادئ	١ ٩٦١ ٠٠٠
آسيا الغربية والوسطى	١١ ٢٨٥ ٠٠٠
أوروبا الوسطى والشرقية	١ ٤٢٣ ٠٠٠
أمريكا اللاتينية والكاريبي	٥ ٧٧٠ ٠٠٠
العالم[أ]	١٤ ٣٦٨ ٠٠٠
مجموع ألف	**٦٧ ٠٦٩ ٠٠٠**
باء- البنية التحتية	
المكاتب الميدانية	٥ ٤٨٠ ٠٠٠
المقر	٢ ٩٠٣ ٠٠٠
الوكالات	١ ٣٨٥ ٠٠٠
مجموع باء	**٩ ٧٦٨ ٠٠٠**
المجموع الكلي (ألف+باء)	**٧٦ ٨٣٧ ٠٠٠**

(أ) يتضمن جميع البرامج الرئيسية في المقر.

٤- تطلب إلى المدير التنفيذي أن يقدّم ميزانية مُدمجة مقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ استنادا إلى الأرقام الواردة أعلاه بأسعار صرف ومعدلات تضخم منقّحة.